

ІНФОРМАЦІЯ

О можности вжываня языка народностной меншыны в уряднім контактї подля § 2 абз. 3 закона ч. 184/1999 З. з. о вжываню языків народностных меншын у формулаціях пізнішых приписів

Назва органу верейной справы:

Село Харіів

Місце діяня:

Село Харіів

Язык меншыны, котрый обчане Словацькой републікы, якы належать к народностній меншынї, можуть вжывати в уряднім контактї перед тым органом: *русиньскый язык*

ПРАВА ОБЧАНА СЛОВАЦЬКОЈ РЕПУБЛІКЫ, КОТРЫЙ НАЛЕЖИТЬ К НАРОДНОСТНІЙ МЕНШЫНІ:

– Право в контактї з (увести назву органу верейной справы) вести комунікацію в устній і писомній формі, враховано предкладаня писомных листин і доказів, і в языку меншыны.

– Право дістати одповідь од органу верейной справы на поданя написане в языку меншыны і в языку народностной меншыны, враховано права пожадати о выданя рішіня на основі урядной процедури і в языку меншыны (од 1. юла 2012) і право пожадати о выданя двоязычного родного листу*, вичалного листу*, умертного листу*, поволїня, прав, потверджїня, выслову і выголошїня (на іншы урядны листины ся тото право не односить) і в языку меншыны (од 1. юла 2012). При неясностях вирішална є одповідь органу верейной справы в штатнім языку.

– Право пожадати о выданя двоязычного урядного формуляра, а то в штатнім языку і в языку меншыны (од 1. юла 2012).

Про выбавлєваня діл в языку меншыны платяць еднакы терміны, як про выбавлєваня діл у штатнім языку.

ПОВИННОСТИ ОРГАНУ ВЕРЕЙНОЙ СПРАВЫ:

– *Село Харіів* (назва органу верейной справы) дасть одповідь на поданя написане в языку меншыны окрем штатного языка і в языку меншыны. При неясностях вирішална є одповідь органу верейной справы в штатнім языку. Одповідь органу верейной справы, котра є уряднов листинов, ся выдавать окрем штатного языка і в языку меншыны лем тогды, кедь іде о поволїня, права, потверджїня, выслов, выголошїня.

– *Село Харіів* (назва органу верейной справы) в урядній процедурі, яка ся зачала поданєм в языку меншыны, або на пожаданя, выдавать рішіня

– Родный лист*, вінчалный лист*, умертный лист*, поволіня, права, потверджіня, выслов і выголошіня ся на пожаданя выдавать двоязычно, а то в штатнім языку і в языку меншыны. При неясностях вирішалный є текст урядной листины в штатнім языку (од 1. юла 2012).

– *Село Харіт* (назва органу верейной справы) дас обчанам урядны формуларі выданы в розсягу ёго компетенцій на пожаданя двоязычно, а то в штатнім языку і в языку меншыны (од 1. юла 2012).

..... *Село Харіт* (назва органу верейной справы) забезпечує можность вживати русиньскый язык (увести конкретный язык народностной меншыны) наслідным способом:

..... *Ж.т. Владимир Юрч*

**

Кедь обчанови Словацкой републіки были порушены ёго права вживати язык меншыны в устнім і писомнім контактї (§ 76 закона), може тот факт наголосити на Уряд влады СР, котрый зачне в тїм ділі вести урядну процедуру.

В *Харіт*, дня *29.11.2019*



OBEC
ĽAGOV
068 01

..... *[Signature]*

Підпис ведучого органу
верейной справы і печатка

Высвітліня:

*

Інформацію о выдаваню двоязычного родного листу, вінчалного листу і умертного листу уводит лем орган верейной справы компетентный выдавати родный лист, вінчалный лист і умертный лист.

**

Кедь орган верейной справы забезпечує можность вживаня языка народностной меншыны через свого робітника, в тїй части уведе мено свого робітника.